



- EN** Instruction manual
- NL** Gebruiksaanwijzing
- FR** Mode d'emploi
- DE** Bedienungsanleitung
- ES** Manual de usuario
- PT** Manual de utilizador
- IT** Manuale utente
- SV** Bruksanvisning
- PL** Instrukcja obsługi
- CS** Návod na použití
- SK** Návod na použitie



CITRUS JUICER Pure
01.201862.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.)
- Make sure the jar is attached to the motor unit by placing the jar on the base and turn it clockwise to connect. You can experience some resistance when you connect it for the first time, which is normal.

- PARTS DESCRIPTION**
- Bamboo handle (NOT dish washer safe)
 - Press cone
 - Fruit dome
 - Juice tray
 - Filter
 - Juice spout
 - Juicer Jar
 - Motor base (NOT dish washer safe)
 - Juicer jar lid
 - Bamboo legs (Not Dish washer safe)

- BEFORE THE FIRST USE**
- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
 - Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
 - Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.)
 - Make sure the jar is attached to the motor unit by placing the jar on the base and turn it clockwise to connect. You can experience some resistance when you connect it for the first time, which is normal.

- USE**
- As soon as the half citrus fruit is pressed onto the juice cone, the motor will be activated.
 - The juice is collected in three different ways as below.
 - The spout must be positioned down to collect the juice in an external cup or glass.
 - The spout must be positioned up to collect the juice in the juice jar below the juice tray.
 - The spout must be placed horizontally to collect it in the juice tray.
 - Do not exert too much pressure on the juice cone. If the sound of the motor increases significantly or the motor itself slows down dramatically, this means too much pressure has been exerted.
 - Please do not run the juicer for longer than 15 seconds without interruption, please take a break for 20 minutes after pressing 20 pieces of oranges.
 - The juicer jar (1 litre capacity) can be stored in the refrigerator with the lid provided.
 - Note that this appliance is equipped with an overheat protection which will turn off the device when the temperature gets too high. Once the appliance is cooled down, the thermostat will automatically be reset.
 - Note This item is made with natural material Bamboo. It may be that there is a small unevenness or tear in the bamboo. This is inherent in the use of natural materials.

- CLEANING AND MAINTENANCE**
- Unplug the appliance. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit.
 - Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
 - Do not use any abrasive detergent or steel wool to clean the appliance, as it may scratch the surfaces.

- Some components are suitable for cleaning in a dishwasher(Please check in the parts list for specifications).
- The pressure section of the handle can be easily assembled for cleaning.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu/

NL Instruction manual

- VEILIGHEID**
- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
 - Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
 - Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
 - Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
 - De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
 - Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycleren van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
- Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.

- ONDERDELENBESCHRIJVING**
- Handgreep van bamboe (NIET vaatwasserbestendig)
 - Perskegel
 - Fruithouder
 - Sapreservoir
 - Filter
 - Saptuit
 - Sapkan
 - Motorbasis (NIET vaatwasserbestendig)
 - Deksel van sapkan
 - Poten van bamboe (NIET vaatwasserbestendig)

- VOOR HET EERSTE GEBRUIK**
- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
 - Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
 - Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220-240 V, 50-60 Hz.)
 - Zorg ervoor dat de kan goed op de motoreenheid is bevestigd door de kan op de motorbasis te plaatsen. Draai de kan met de klok mee om deze vast te zetten. Het is normaal dat dit de eerste keer wat weerstand geeft.

- GEBRUIK**
- Zodra de halve citrusvrucht op de perskegel wordt gedrukt, wordt de motor geactiveerd.

- Plaats een geschikt glas onder de tuit van het reservoir. Duw de tuit omlaag om het sap te laten stromen en omhoog voor de anti-druppelfunctie. Oefen niet te veel druk uit op de perskegel. Als het geluid van de motor duidelijk toeneemt of de motor zelf aanzienlijk vertraagt, betekent dit dat te veel druk wordt uitgeoefend.
- Gebruik de pers niet langer dan 15 seconden zonder onderbrekingen. Laat het apparaat 20 minuten rusten nadat u 20 stukken sinaasappel hebt uitgeperst.
- U kunt de sapkan (capaciteit van 1 liter) met het meegeleverde deksel in de koelkast zetten.
- Opmerking** Dit apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging, waardoor het apparaat wordt uitgeschakeld als de temperatuur ervan te hoog wordt. Zodra het apparaat is afgekoeld, wordt de thermostat automatisch opnieuw ingesteld.
- Opmerking** Dit artikel is gemaakt met natuurlijke materialen van bamboe. De bamboe kan kleine oneffenheden bevatten en lichte slijtage vertonen. Dit is een normaal gevolg van het gebruik van natuurlijke materialen.

- REINIGING EN ONDERHOUD**
- Haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik een zachte, iets vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistof in het apparaat komt.
 - Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopswater.
 - Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of staalwol om het apparaat schoon te maken. Hierdoor kunnen krassen op de oppervlakken ontstaan.
 - Sommige onderdelen kunnen in een vaatwasser worden gereinigd (controleer de onderdelenlijst voor specificaties).
 - Het drukdeel van het handvat kan eenvoudig voor reiniging uit elkaar worden gehaald.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycleren van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu/

FR Instruction manual

- SÉCURITÉ**
- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
 - Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
 - L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
 - Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
 - Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
 - Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
 - Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
 - Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
 - Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
 - Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
 - Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
 - Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
 - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
 - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Environnements de type chambre d'hôtes.
 - Fermes.

DE Instruction manual

- SICHERHEIT**
- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
 - Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
 - Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
 - Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
 - Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
 - Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
 - Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränktem körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
 - Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
 - Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.

- DESCRIPTION DES PIÉCES**
- Poignée en bambou (NEST PAS lavable au lave-vaisselle)
 - Cône de presse

- Dôme à fruits
- Bac à jus
- Filter
- Bec verseur de jus
- Réservoir du presse-agrumes
- Base du bloc moteur (NEST PAS lavable au lave-vaisselle)
- Couvercle du réservoir
- Pieds en bambou (NE SONT PAS lavables au lave-vaisselle)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Branchez le câble d'alimentation sur une prise. (Remarque : assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220 V-240 V, 50-60 Hz.)
- Assurez-vous que le bol est bien fixé au bloc moteur en le plaçant sur la base et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le connecter. Il se peut que vous rencontriez une résistance lorsque vous le connecterez pour la première fois, ce qui est normal.

UTILISATION

- Dès que la moitié d'agrumes est pressée sur le cône de jus, le moteur entre en action.
- Placez un verre adapté sous le bec du réservoir. Le bec peut être tourné vers le bas en attente du jus ou retourné vers le haut pour la fonction antigoutte. N'exercez pas de pression excessive sur le cône de jus. Si le bruit du moteur augmente significativement ou si le moteur ralentit manifestement, la pression exercée est excessive.
- Veillez ne pas faire fonctionner le presse-agrumes pendant plus de 15 secondes sans interruption. Veillez faire une pause de 20 minutes après avoir pressé 20 demi-oranges.
- Le réservoir (d'une capacité de 1 litre) peut être conservé au réfrigérateur avec le couvercle fermé.
- Remarque** Cet appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe qui l'éteint lorsque la température devient trop élevée. Une fois l'appareil refroidi, le thermostat se réinitialise automatiquement.
- Remarque** Cet appareil est fabriqué avec du bambou, un matériau naturel. Il se peut que le bambou présente de petites irrégularités ou des marques. Ceci est inhérent à l'utilisation de matériaux naturels.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil. Utilisez un chiffon doux, légèrement humide pour essuyer les surfaces de l'appareil. Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec l'appareil.
- Les composants qui ont touché les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou de la laine de fer pour nettoyer l'appareil. Vous risqueriez d'éraser les surfaces.
- Certains composants peuvent être nettoyés au lave-vaisselle (veuillez consulter la liste des pièces pour les spécifications).
- La section de pression de la poignée peut être facilement démonter pour le nettoyage.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu/

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.
- Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
 - In Frühstückspensionen.
 - In Gutshäusern.

TEILEBESCHREIBUNG

- Bambusgriff (NICHT spülmaschinenfest)
- Presskegel
- Fruchtkegel
- Saftschaale
- Filter
- Saftausgießer
- Entsaftergefäß
- Motorgehäuse (NICHT spülmaschinenfest)
- Deckel
- Bambusfüße (nicht spülmaschinenfest)

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Schließen Sie den Stecker des Netzkabels an der Steckdose an. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220-240 V, 50-60 Hz.)
- Achten Sie darauf, dass der Behälter mit der Motoreinheit verbunden ist, indem Sie ihn auf den Sockel setzen und im Uhrzeigersinn feststreifen. Dabei kann beim ersten Mal ein leichter Widerstand zu spüren sein, was aber normal ist.

GEBRAUCH

- Sobald die halbe Zitrusfrucht auf dem Saftpresskegel gedrückt wird, wird der Motor aktiviert.
- Stellen Sie ein passendes Glas unter den Ausgießer des Sammelbehälters. Der Ausgießer kann für den ausfließenden Saft nach unten gedrückt und für die AntiTrop-Funktion nach oben gekippt werden. Üben Sie nicht zu viel Druck auf den Saftpresskegel aus. Wenn das Motorgeräusch sehr laut wird oder sich der Motor stark verlangsamt, wird zu viel Druck ausgeübt.
- Lassen Sie den Entsafter nicht länger als 15 Sekunden ohne Unterbrechung laufen. Legen Sie nach dem Auspressen von 20 Orangen bitte eine Pause von 20 Minuten ein.
- Das Entsaftergefäß (1 l Kapazität) kann mit dem zugehörigen Deckel im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Hinweis** Dieses Gerät hat einen Überhitzungsschutz, der es ausschaltet, wenn die Temperatur zu hoch wird. Nachdem Sie das Gerät abgekühlt hat, wird der Thermostat automatisch zurückgesetzt.
- Hinweis** Dieser Artikel wurde mit dem Naturmaterial Bambus hergestellt. Unter Umständen weist der Bambus kleine Unebenheiten oder Risse auf. Dies ist bei der Verwendung von Naturmaterialien unvermeidbar.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wischen Sie mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch die Geräteoberflächen ab. Wasser oder sonstige Flüssigkeiten dürfen nicht in das Gerät eindringen.
- Komponenten, die mit Speisen in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Stahlwolle, um das Gerät zu reinigen, da hierdurch die Oberflächen beschädigt werden können.
- Einige Komponenten sind spülmaschinengeeignet (bitte in der Teilleiste überprüfen).
- Der Pressabschnitt des Hebels kann zum Reinigen auf einfache Weise auseinandergebaut werden.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu/

ES Instruction manual

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!





- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| EN Instruction manual | IT Manuale utente |
| NL Gebruiksaanwijzing | SV Bruksanvisning |
| FR Mode d'emploi | PL Instrukcja obsługi |
| DE Bedienungsanleitung | CS Návod na použití |
| ES Manual de usuario | SK Návod na použitie |
| PT Manual de utilizador | |



CITRUS JUICER Pure
01.201862.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÉCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



- Je naprosto nezbytné udržovať vždy tento spotrebič čistý, jelikož prichádza do styku s jidlom.
- Tento spotrebič je určený k použitiu v domácnosti a k podobnému používaniu, ako napríklad:
 - kuchynky personálu v obchodoch, kanceláriách a na jiných pracovištiach.
 - Klienty v hoteloch, motelech a jiných ubytovacích zariadeniach.
 - V penziónoch.
 - Na statkoch a farmách.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Bambusová rukojet (NELZE mýt v myčce nádob)
2. Lisovací kužel
3. Nástavec na ovoce
4. Miska na šťavu
5. Filtr
6. Výpusť šťavy
7. Nádoba odšťavovača
8. Motorová základna (NELZE mýt v myčce nádob)
9. Víko nádoby odšťavovača
10. Bambusové nožky (NELZE mýt v myčce nádob)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyjmiete z krabice. Ze spotrebiče odstráňte nálepky, ochrannou fóliu alebo plast.
- Pred prvým použitím tohoto spotrebiče oťete všetky odnímateľné súčasti vlhkým hadříkom. Nikdy nepoužívajte brusné čistiace prostriedky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením zariadenia zkontrolujte, zda napětí na štítku spotrebiče odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V, 50–60 Hz.)
- Upevněte nádobu k jednotce motoru. To provedete tak, že ji umístíte na základnu a otočíte ve směru hodinových ručiček za účelem jejího připojení. Při prvním připojování můžete cítit určitý odpor, což je normální.

POUŽITÍ

- Jakmile je polovina citrusového ovoce vtlačena do kužele odšťavovače, dojde ke spuštění motoru.
- Pod výpusť nádržky vložte vhodnou sklenici. Výpusť lze zatlačit dolů pro nalévání šťavy a vykllopit vzhůru pro aktivaci funkce ochrany proti kapání. Netlačte na kužel na džus přes příliš. Pokud zvuk motoru silněji zesílí, nebo samotný motor dramaticky sníží otáčky, znamená to, že příliš tlačíte.
- Nepoužívejte odšťavovač nepřetržitě déle než 15 sekund. Po vymačkání 20 kusů pomerančů udeřte asi na 20 minut přestávku.
- Nádobu odšťavovače (o objemu 1 litr) lze po uzavření pomocí dodaného víka skladovat v chladničce.
- **Poznámka** Toto zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí, která vypne zařízení, jestliže se teplota příliš zvýší. Po vychladnutí zařízení se termostat automaticky resetuje.
- **Poznámka** Tato položka je vyrobená z přírodního bambusového materiálu. Může se stát, že bambus bude obsahovat malou nerovnost nebo trhlínu. Jedná se o běžný jev u přírodních materiálů.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Spotrebič odpojte ze sítě. Na očištění povrchu spotrebiče použijte měkký, mírně navlhčený hadřík. Nedovoľte, aby se do spotrebiče dostala voda nebo jiná kapalina.
- Současti přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čistiace prostředky nebo drátěnku k čištění spotrebiče, protože jej můžete poškrábat.
- Některé součásti lze mýt v myčce nádobí (konkrétní informace naleznete v seznamu součástí).
- Tlačná část rukojeti lze pro čištění jednoduše demontovat.

PROSTŘEDÍ

- Tento spotrebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu/

SK Instruction manual

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedžilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotrebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotrebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udržovať tento spotrebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmách.

POPIS KOMPONENTOV

1. Bambusová rukoväť (NEVHODNÁ do umývačky riadu)
2. Lisovací kužel
3. Nástavec na ovocie
4. Podnos na šťavu
5. Filter
6. Výpusť šťavy
7. Nádoba odšťavovača
8. Podstavec motora (NEVHODNÝ do umývačky riadu)
9. Veko nádoby odšťavovača
10. Bambusové nožičky (NEVHODNÉ do umývačky riadu)

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu v sieti. Napätie 220 V – 240 V, 50 – 60 Hz.)
- O tom, že nádoba je pripojená k jednotke motora, sa uistíte tak, že nádobu položíte na podstavec a pripojíte ju otočením v smere hodinových ručičiek. Keď ju budete pripájať po prvýkrát, môžete zaznamenať mierny odpor – ide o bežný jav.

POUŽÍVANIE

- Motor sa aktivuje hneď po zatlačení polovice ovocia na odšťavovací kužel.
- Vhodný pohár podložte pod výpusť nádoby na šťavu. Výpusť je možné sklopit, aby šťava vytiekla, alebo zdvihnúť, ak chcete aktivovať funkciu proti odkvapkávaniu. Prilisiť veľmi netlačte na odšťavovací kužel. Ak sa zvýši hučanie motora alebo ak sa motor veľmi spomalí, to znamená, že sa na kužel vyvíja veľký tlak.
- Nepoužívajte odšťavovač dlhšie ako 15 sekúnd bez prerušenia. Keď vylisujete šťavu z 20 kusov pomarančov, urobte si 20-minútovú prestávku.
- Nádobu odšťavovača (s kapacitou 1 liter) možno uložiť do chladničky s dodávaným vekom.
- **Poznámka** Tento spotrebič je vybavený ochranou proti prehriatiu, ktorá ho vypne, keď sa jeho teplota nadmerne zvýši. Keď sa spotrebič ochladí, termostat sa automaticky resetuje.
- **Poznámka** Táto položka je vyrobená z prírodného bambusu. Na povrchu bambusu sa preto môžu nachádzať mierne nerovnosti alebo trhliny. Ide o bežný jav pri používaní prírodných materiálov.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Spotrebič odpojte z elektrickej siete. Na utretie povrchov spotrebiča použite mäkkú, mierne vlhkú handričku. Nedovoľte, aby sa do spotrebiča nedostala žiadna voda ani iná tekutina.
- Súčasti a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mýdlovej vode.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne a brusne hrubé čistiace prostriedky alebo drôtenku na čistenie riadu na vyčistenie spotrebiča, pretože to môže poškrábať a zničiť povrchy.
- Niektoré komponenty sú vhodné do umývačky riadu (zoznam dielov nájdete v technických údajoch).
- Tlačná časť rukoväte sa dá jednoducho demontovať na čistenie.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informace a náhradné díly nájete na adrese www.princesshome.eu/

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



★★★●
TRISTAR

201862

EN *Instruction manual*

NL *Gebruiksaanwijzing*

FR *Mode d'emploi*

DE *Bedienungsanleitung*

ES *Manual de usuario*

PT *Manual de utilizador*

PL *Instrukcja obsługi*

IT *Manuale utente*

SV *Bruksanvisning*

CS *Návod na použití*

SK *Návod na použitie*




service
.tristar.eu



You can find all information and spare parts at service.tristar.eu